

La Yeu de l'Empordà

Any XXX. - Època 2:

Figueres, 11 de maig de 1929

Preu: 15 cts.-N.º 1283

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 3'00 " " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.º, (Rambla) - Telef. 131

FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.º

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de I a II

N. Font i fill - Sastre modist

Acabem de rebre el més selecte en articles d'alta novetat per a home

Especialitat en trajos i abrics per a senyora

Secció especial en tota classe d'articles per a sacerdots

Plaça Constitució, 4 i Portella, 1. - FIGUERES

Farmàcia Nova i Laboratori

DE

Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona,
dirigit pel Dr. D. AUGUST PI SUÑER.

Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències.

Anàlisis clínics * Sèrums * Específics
Vacunes * Ortopèdia * Inyectables

Carrer Alfons XIII (Nou), núm. 18. - FIGUERES

Agència Pompes Fúnebres i Fusteria mecànica

Casa Moncanut

PARTICIPA

a la seva distingida clientela i al públic en general que per a la seva ampliació ha adquirit el local contigu a la seva casa del carrer Nou, número 31, per tal de poder donar més gran impuls i desenrotllament a les seves seccions i emprendre nova norma a base de majors assortits i preus els més econòmics.

Exposició de corones, làpides i tot el referent al ram, comptant la casa amb aparells moderns de desinfecció d'habitacions i endolats de les mateixes a preus sumament mòdics, que han d'ésser la norma principal.

SERVEI PERMANENT

FIGUERES

Teléfono, 27

Nens débils i desganats es milloren amb IODENOL.

Dipòsit: Antiga i acreditada Farmàcia de R. Martín, Rambla, 12.

1770

1929

XOCOLATA COMET**La més antiga d'Espanya**

En tauletes i en pòlvor

FIGUERES**YOGHOURT
FERRAN**

Preparat diàriament

Aliment de gran valor nutritiu i de fàcil digestió

Evita i cura les afeccions de l'aparell digestiu

Combat eficaçment els des-
arreglaments intestinals**FARMACIA
FERRAN**Centre d'Específics
Sèrums i Vacunes**La Nova Funerària
i FUSTERIA
de PERE ESTEBA**

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15
FIGUERES**Taller mecànic de A. Novoa****ESCUPTOR I MARBRISTA**

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatz, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant
Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.Dipòsit i exposició de làpides,
projectes i fotografies de panteons
construïts per aquesta casa,
com també criptes, altars, relleus i
figures artístiques.Grans existències en marbres de totes
procedències per a ebenistes.
Taules i vetlladors per a cafès en
muntures de ferro.
Aiguères, piques, etc., etc.

Ràpida, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Perxas, Dorca i Comp.**BANQUERS**

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les pla-
d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista
termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstitos.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITOS en custòdia de títols.

RENOMENATS CAMELS I BOMBONSMarca **SOL** RegistradaDE VENDA: En els principals establiments
de confiteria i «colmadors» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

USANDO**Firestone**obténdrà la màxima
seguridad, comodidad y economía.La Marca
de Calidad**"Banco de Crédito Ampurdanés, S. A."****FIGUERES**

Corresponsal dels senyors Soler i Torra Germans

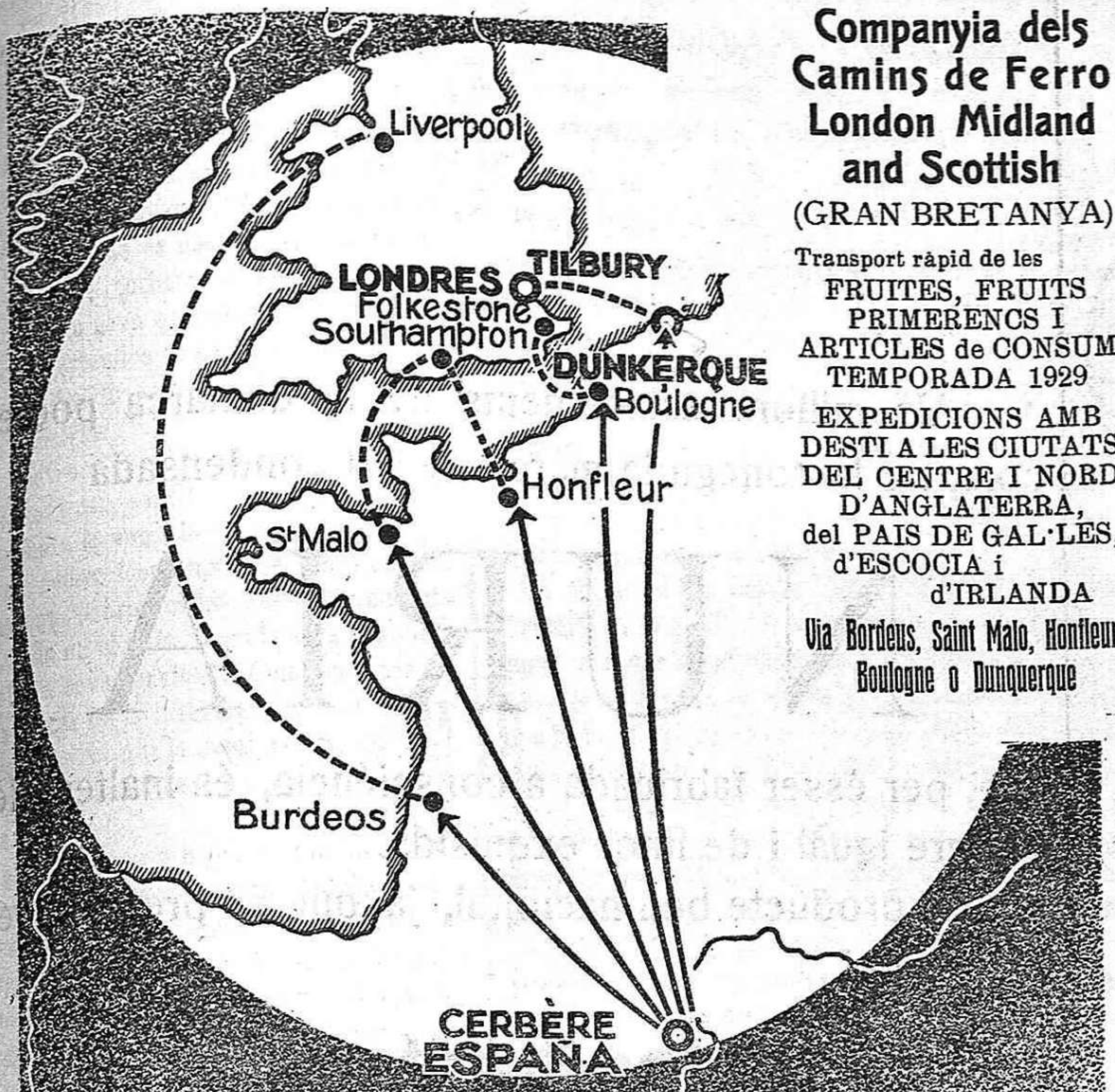
BANCA - BORSA - CANVI

Negociem tots els cupons de venciment corrent.

Auto-Garage Sport

Plaça Salmeron, 6 :: Tel. 70 :: FIGUERES

Taller de reparacions i accessoris de tota mena



Companyia dels Camins de Ferro London Midland and Scottish
(GRAN BRETANYA)
Transport ràpid de les FRUITES, FRUITS PRIMERENCS I ARTICLES de CONSUM TEMPORADA 1929
EXPEDICIONS AMB DESTI A LES CIUTATS DEL CENTRE I NORD D'ANGLATERRA, del PAIS DE GAL·LES, d'ESCOCIA i d'IRLANDA
Via Bordeus, Saint Malo, Honfleur, Boulogne o Dunquerque

Per a beneficiar-se amb aquests articles accelerats a Anglaterra, bastarà amb què els Expedidors recomanin a llur Agent Transitari, en llurs cartes d'avis de reexpedició, que dirigeixin per aquesta Companyia les mercaderies que els siguin enviades per a les destinacions de més enllà de Londres. Això no pot originar-los cap augment en les tarifes de ferrocarril en vigor.

Els senyors Expedidors han de tenir especial interès en què llurs mercaderies destinades a les Ciutats del CENTRE I NORD D'ANGLATERRA siguin dirigides per la via del

LONDON MIDLAND & SCOTTISH RAILWAY

CERBÈRE
DUNKERQUE, BOULOGNE
HONFLEUR, ST MALO, BURDEOS

TACONES DE GOMA
HISPANIA

Fan caminar bé i còmodament

MOTORES SUPER DIESEL
SEMIFIJAS Y LOCOMOVILES
BOMBAS CENTRIFUGAS

R. WOLF

SON PREFERIDOS POR SU PERFECCION, SENCILLEZ Y ECONOMIA.
CONCESIONARIO CON DEPOSITO:
ESTEBAN CARRERAS PONS
APARTADO 291, ALCALA, 52. MADRID.

BARCELONA KLEIN i C^a Princesa, 61

EL MÉS GRAN MAGATZEM DE

Corretges de Cuiro, Balata, Goma, Pèl de Camell i Cànem

BANDATGES «DELTA»

Mangueres, Amiants, Planxes, Vàlvules, Juntes

i restants articles de goma i cuiro, per a la Indústria i l'Agricultura

Entrega immediata ——— Qualitats garantides

RECADERS: Els vostres encàrrecs o comandes seran els preferits i servits a l'acte.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

—“Anís Ampurdanés”

Competeix amb les millors marques. Demaneu-lo arreu.

Especialitat de la casa **J. Salip, Figueres.**

Destil·lació de licors fins i anissats. Vins de totes classes: el bo i millor.

= Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.
Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

Anuncieu-vos a

La Veu de l'Empordà

= Construccions i reparacions d'obres en general.

Ciment armat.
RAFEL JANER I FILL
Constructors

R. Janer Gomis, R. Janer Aymà,
Mestre d'Obres Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES



Esta es la marca legítima de los LITHINÉS del Dr GUSTIN

Artríticos, estais amenazados de muchas afecciones debidas á un exceso de ácido úrico no eliminado. Es necesario seguir un tratamiento reparador, introducir en la economía un elemento modificador que devolviera á la sangre su fluidez normal y ayudara le reconstitución de los globulos. Este resultado se obtiene por el uso regular de los Lithinés del Dr Gustin. Mas quién no conoce las multiples falsificaciones de que son objeto? Todas las personas que usan este producto tan justamente popular se encuentran expuestas á insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes ó similares, en realidad desprovistos por completo de valor científico ó terapéutico. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude, adoptando como divisa de salud la siguiente: siempre **LITHINÉS**, pero siempre de **GUSTIN**

Su acción es de eficacia sin par sobre los riñones, vejiga, estómago, hígado, intestinos

Con una caja de 12 paquetes se obtiene
12 litros de agua mineral.

De venda a tot arreu.—Dipòsit general: Mallorca, 313, Barcelona.

Tractament de la tuberculosi en totes les seves formes

Institut Vacunoteràpic de l'Empordà

Casades de Gòdol, 37. — FIGUERES

Director: DOCTOR PONT,
metge hispano-america

Hores de consultació: de 9 a 12 i de 15 a 18

Afeccions de l'aparell digestiu

Malalties Cardio - vasculars

Malalties cròniques

A los señores Propietarios de las casas de la calle de Alfonso XIII (Nueva) y al público en general.

Félix Torres, calle Muralla, n.º 8. - Figueras

les ofrece las grandes tuberías de cemento Portland para desagües y letrinas, de 10 a 60 centímetros de diámetro, todas de metro largo.

Depósitos y lavaderos de cemento armado de varias cabidas.

Fregaderas de granito, de 60 centímetros a 1 metro, y otros objetos del mismo ramo de la **Fábrica de Enrique Sagrera de Gerona.**

Als millors establiments de la comarca podreu comprar la coneguda marca de llet condensada

NURIA

que, per ésser fabricada a consciència, és inalterable, sempre igual i de finor exquisida.

Es producte ben nacional, ja que és preparat per la Societat

«**Productos Lácteos S. A.**»

de Manlleu (Plana de Vich).

Isidre Marimont

Establiments fundats l'any 1899

TELÉFON 56. — PLAÇA CONSTITUCIÓ, NUM. 21. — FIGUERES

DROGUES — BACALLÀ — OLIVES — LICORS
XAMPANYS — CONSERVES — CAMELS

Agent dipositari a la Comarca de la XOCOLATA MUNDIAL.

Preus tot l'any incombustibles



— La Ferreteria **Fèlix Jaume Gelart**, Delegada pel «Consortio del Plomo en España», assabenta al públic i a sa nombrosa clientela que disposa als seus magatzems de grans existències i totes dimensions en tubs i xapes de plom.

— El Banc de Figueres de **Lluís Vergés Vilanova** assabenta a sa nombrosa i apreciable clientela i al públic en general que ja **PAGA TOTS ELS CUPONS** de venciment primer d'abril.

Per a aquesta temporada acaba de rebre de París una col·lecció de models de capells molt originals i acreditada

MAISON GERMAINE

6, Portaferrissa, 6

que li aconsellem que visiti al seu proper viatge a Barcelona

— **LLIÇONS** d'anglès, francès i taquígraf. Traduccions i còpies a màquina. **LASAUCA**, 24, primer.

— Es fan calats a màquina. Rapidesa en els encàrrecs. **Plaça Indústria, 6, primer.**

— **Reumàtics, Gotosos i Artrosics:** la vostra salvació la trobareu en **Servetinal**

Grandesa i servitud de la premsa

La força que normalment té la premsa ve, naturalment, de la seva eficàcia general i del seu poder de difusió. És un conjunt de lletra impresa que va destinat i que arriba a les mans de tothom, i que per aquesta raó i la de la seva quotidianitat pot en un sol instant estendre una nova, fomentar una iniciativa, decidir amb el seu comentari una actitud pública.

Un instrument així hauria de requerir sempre un gran sentit de responsabilitat; ell és alhora la veu i la consciència de l'opinió, un reflex i ensems un estimul del seu pensament sobre cada qüestió concreta plantejada en el país. D'ací la seva grandesa i també la seva servitud. Com en totes les grans forces de la intel·ligència i de l'esperit, segons el qui la mena podrà dur-la a una alçada culminant o a una baixesa rastre.

Aquests dies hom ha constatat, per exemple, que una senzilla nota donada per la premsa, ha pogut servir directament de comprovació decisiva per a una investigació criminal. Però, gairebé simultàniament, aquesta mateixa premsa publicava una lletra del Secretari del Col·legi de Metges, rectificanc unes indiscrecions equivocades amb referència a un altre procés.

Entenem que la premsa es deu a l'objectivitat de la informació i al subjectivisme de judicis personals solvents. Un aspecte de relació de fets, i un altre d'orientació ideològica. És, certament, una distinció elemental, si voleu, però que convindria tenir-la ben present tothora per tal de no confondre'n els termes.

La publicació de la «gasetilla» pregada, per exemple, pot representar en determinats casos ordinaris i corrents, un estalvi de feina per al redactor i un complement de informació. Teòricament, fóra discutible la seva admissió; pràcticament, però, dona un resultat. Però fora de coses rutinàries i insignificants, l'acolliment d'aquesta forma gratuïta de periodisme interessat, és en absolut rebutjable.

Ella provoca abusos, com el que més amunt hem esmentat, derivat de les facilitats donades per la premsa a certs professionals perquè ells mateixos es facin anònimament, però amb la garantia de publicitat d'un diari, un reclam poc seriós de llurs èxits. I fa molt mal efecte que, després, aquelles noves hagin de venir atenuades, rectificades o desmentides, en forma que l'honestetat i la imparcialitat d'un periòdic en restin primparades.

Caldria tenir present aquestes lliçons. I així com la bona fe excessivament ingènua és bandejada del periodisme, n'hauria també de restar eliminat per sempre més el favoritisme tendenciós, que tant pot contribuir al seu descredít davant del públic.

(De «El Dia» de Terrassa.)

L'ermita

L'aldè de mon passeig cerca l'altura,
s'aplana la muntanya a mon delit,
l'ermita que lluny veig m'eixampla el pit
ni al pas, ni als ulls, ni al cor res els de-

tura.

Ja sóc a dalt del cim, oh Verge pura!
contemplo vostra imatge; desguarnit
l'altar; sens oli el ble llantids; l'humit
regalen les parets, i el sol supura.
Sopluig d'humils pastors és la capella,
on la pobresa hi viu i us fa més bella;
enamorat de Vós, no sé què és por
que allunya la gentada, i mon amor
es plau de veure-us sola aci oblidada:
dolça és la soledat amb Vós passada.

FÉLIX QUER.

Els llibres nous

Monografies Mèdiques

«Lues i Estats gràvidics», per S. Dexeus
Font i Miquel S. Salarich.

Els doctors Dexeus i Salarich s'ocupen en aquest fascicle, número 26 de la col·lecció, del problema de la lues en la concepció i de l'heredo-sífilis.

Com gairebé la majoria de les obres publicades per la col·lecció de Monografies, té el propòsit d'ésser un treball pràctic, de col·locar el metge enfront del cas que haurà de solucionar en el seu exercici.

La lues, de tan funesta influència en la gestació, a la qual se li ha atribuït la immensa majoria de gastaments, de influència tan dramàtica en el part, despulament i puerperi, de tràgica acció sobre el fetus, al qual causa la mort amb freqüència abans de néixer i quan escapa d'ella li ocasiona trastorns orgànics o funcionals que segellaran el plançó per tota la vida i el faran un malalt o un endarrerit; és també influïda per la gestació que li determina una evolució pròpia. A estudiar aquestes mútues influències i els caràcters somàtics que les denuncien, dediquen els autors bona part de llur obra. Amb molta brevetat, per a reduir-ho a les dimensions i programa de la publicació, però amb suïcient claredat per a donar-ne un concepte precís al metge. El capítol sobre l'heredo-sífilis és exemplar en aquest punt. També són molt clarament descrites les diferents formes de la transmissió de la sífilis a l'embrió.

La lues, però, no és una malaltia que faci abandonar tota esperança a qui la pateix. Té una terapèutica ben eficaç, d'èxit segur. Però cal despistar-la ben aviat per a posar-hi remei; per això els autors dediquen dos capítols a estudiar el seu diagnòstic, sota el punt de vista clínic i serològic.

El capítol dedicat a tractament són planes que evidencien una pràctica llarga i plena de ciència.

L'obra ve il·lustrada amb quinze gravats, en negre alguns, a dues tintes molts i tres en tricomia, molt ben deixades, perfectament fidels a la preparació que volen reproduir. Aquesta presentació és una nota simpàtica que prova que la publicació no s'adorm i cada dia vol fer-ho millor per a respondre amb tota justesa a la missió que s'ha proposat.

El Noticiari insereix: El nostre número extraordinari; Apologia de la biologia, per J. Aguadé i Miró; La investigació científica, per J. Aguadé i Miró; Inauguració de les tasques científiques del cos facultatiu de l'Hospital del Sagrat Cor; Nòtules; Sumari del pròxim número.

De Barcelona estant

CCLII

De fresc. Ja es nota, fa dies, l'augment de turistes estrangers amb motiu de la propera gran Exposició.

—Per ara la restauració voluntària de rètols i façanes a favor de certes facilitats que dona de moment el nostre Municipi, no és pas tan nombrosa com fóra de desitjar.

—Comencen a sortir postals, guies i altres impresos amb vistes a la butxaca de les grans multituds que segurament vindran afanyoses de fruit de les bel·leses de la ciutat nostrada i de la mai prou lloada activitat que suposa tot el que es relaciona amb l'Exposició.

—La nova il·luminació dels carrers i places que es porta a cap servint-se novament del gas, no és pas malgastat, no és cap cosa exagerada, però està bé.

A. LLAVERIAS.

El canal de l'Empordà

Tal com era anunciat, abans d'ahir tingué lloc a la Cambra Oficial Agrícola de l'Empordà la conferència que sobre el pantà de Crespià i el canal de l'Empordà havia de donar-hi el director de la Divisió Hidrogràfica dels Pirineus Orientals, de recent creació, l'Excm. general d'Enginyers senyor Vives.

Abans, però, i a l'objecte d'aprofitar temps, l'esmentat general, acompanyat del governador civil de la província senyor Chamorro, diputat provincial senyor Ferran, alcalde senyor Jon, president de la Cambra Oficial Agrícola de l'Empordà senyor Ensebi de Puig, enginyer agrònom provincial senyor Valls i d'altres personalitats, ja havien visitat l'indret d'emplaçament del pantà de Crespià al puig de Sant Miquel, i després el lloc de Boadella on han de realitzar-se les obres de contenció al riu Muga, per tal d'evitar els estralls que aquest causa amb les seves sobtades inundacions.

A l'hora anunciada per la lletra de convit, les dites personalitats eren arribades de Boadella i feien llur entrada, en mig d'una forta ovació dels allí reunits, al saló d'actes de la Cambra Agrícola, el qual ja feia estona que s'havia emplenat de les principals personalitats de la ciutat i comarca. Hi havia totes les autoritats civils, militars i eclesiàstiques d'aquesta localitat. Els pobles tots hi eren representats per llurs Ajuntaments. La indústria, el comerç, l'agricultura, així com la banca, no podien exhibir una representació més completa que la que hi havia allí. En una paraula, era una vera demostració del molt que l'Empordà i la seva capital, la ciutat de Figueres, desitgen i volen el canal i el pantà, per tal que els produeixi riquesa, en paga dels treballs esmerçats i que mai no s'han plangut en pro del progrés i benestar de la nostra terra.

Inicià els parlaments el diputat figuerenc senyor Ferran, qui s'ha pres amb veritable delit el despertar d'una son que ja semblava eterna, el cas del canal de l'Empordà. Ens féu primer la presentació de la remarcable personalitat del general Vives com a home de poques paraules i molts fets, presentant-nos-el com una vera esperança per a l'Empordà, per la seva plena i total identificació amb les nostres necessitats i els nostres anhels. Fou molt aplaudit.

Va parlar després el senyor Gay de Montellà, eminent personalitat jurídica, el qual després de desplegar molts pensaments copsats com a fruit de l'acabament de la gran guerra, ens retregué del Feixisme italià la teoria formosa que avui les nacions han de bastar-se en tot allò que sigui possible a si mateixes, fent que totes les seves forces de naturalesa donin el màxim de rendiment d'utilitat en bé de la nació. El parlament del senyor Gay fou acollit amb franca simpatia.

L'enginyer agrònom senyor Picaso ens llegí unes interessants quartilles, desdoblant aciençadament l'obra a fer en els treballs agronòmics i exposant bells projectes que de realitzar-se, el nostre esdevindria un poble ric i progressiu.

Ofegats els aplaudiments al darrer orador, s'aixecà el senyor Valls, qui amb la fogositat i entusiasme que ell empra sempre en les seves demostracions, ens féu un bosqueig del que seria el nostre Empordà convertit en una superba horta de fruiteriar i de verdura, al·ludint a aquest propòsit una finca en explotació en aquest Empordà. El senyor Valls ja veia l'Empordà regant-se per la gràcia del canal i fantasiejava al volt d'una Figueres esdevinguda una segona Tolosa. En acabar, l'ovació dels concurrents fou estrepitosa.

El venerable president de la Cambra Oficial Agrícola de l'Empordà, N'Eusebi de Puig i de Rich, fou aplaudit ja en aixecar-se

per iniciar el seu parlament, que fou ple d'un tendre entusiasme i rublert de confiança en la realització de l'obra del canal que l'Empordà desde l'any 56 de la centúria passada està esperant. El seu parlament difícilment sabríem transcriure'l, puix que no eren paraules les que brollaven dels seus llavis, sinó sentiments de la seva ànima, sentiments de l'Empordà que en ell havien covat i en aquell instant ell retreia a flor i feia ofrena al senyor Vives, l'home en el qual es tenen posades totes les esperances. Els nodrits aplaudiments donaren mostra de què el digníssim president de la nostra Cambra era el ressò, era l'eco de l'Empordà i de la seva capital Figueres.

El parlament que féu l'Excm. general d'Enginyers senyor Vives fou escoltat amb devoció. Ell ens contà detalladament l'obra portada a cap pel ministre de Foment senyor comte de Guadalhorce. Ens donà lectura d'una memòria del propi comte referent a les activitats que sap desplegar Catalunya en els seus aprofitaments hidràulics en benefici de les indústries i de la seva agricultura, dient que un poble així no pot ésser abandonat, sinó ajudat i emparat. Per a tan meritòria missió ha estat tramès a la nostra terra l'il·lustre i competentíssim general Vives. I com que l'esmentada personalitat no és home de projectes sols i paraules vanes, sinó home de senzillesa, poques paraules i fets ràpids, fou causa que la seva paraula captivés tot l'auditori, emplenant-lo de fiances realitzadores del somniat i esperat canal de Crespià i de l'endegament de la Muga. El parlament del general Vives fou acollit amb una eixordadora salva d'aplaudiments.

Interpretant els vius desigs de la ciutat i de l'Empordà de veure coronada en una realitat l'obra del pantà de Crespià i canal de l'Empordà, el popular alcalde d'aquesta ciutat, senyor Jon, després d'estendre's en diverses consideracions sobre la importància remarcable de les obres projectades, va glossar aquella frase tan comú en aquesta terra de «ja es farà el canal» quan un hom vol donar a entendre l'escepticisme en la realització efectiva d'una cosa, manifestant tenir una confiança absoluta en què aquesta dita ja quasi no podria tornar-se a repetir, per tal com, amb la voluntat del general Vives, l'obra del pantà de Crespià i del canal esdevindrà un fet palès, el mateix que l'endegament de la Muga. Sumant aquestes obres a la projectada del ferrocarril Guardiola-Ripoll-Olot-Figueres-Roses, el senyor Jon improvisà un magnífic paràgraf tractant de la futura grandesa que hom beslluma per a l'Empordà i la seva capital el jorn benaurat que aquelles obres es vegin realitzades.

L'acte fou clos pel governador civil, senyor Chamorro, el qual va donar com a cosa feta la realització de les obres hidràuliques ja esmentades des del moment que el ministre de Foment, senyor comte de Guadalhorce, ha tingut el feliç encert d'escolllir per a donar realitat a les obres projectades un home de les condicions excepcionals del general Vives. El senyor Chamorro va manifestar a més que en tot això no es demanava cap ajut pecuniari, sinó l'adhesió fervorosa i decidida del poble per a quan li fos requerida. Concloué dient que el goig major que ell sentirà serà el de poder-se apuntar en la seva actuació pública l'haver cooperat a la realització d'aquestes magnes obres que han de crear riquesa a la nostra comarca i ciutat, en la qual tants de records i afectes serva del temps que ell fou cap de policia i del qual càrrec va ésser elevat al Govern civil de la província. Una interminable ovació va coronar el parlament del senyor Chamorro.

Finalment l'acte, els il·lustres hostes visitaren les vies i punts principals de la nostra ciu-

tat, després de la qual cosa es dirigiren al gran Hotel Llombart, on es donava un àpat en obsequi al general Vives i els seus distingits acompanyants.

Ocuparen la presidència el general Vives, el governador civil senyor Chamorro, el governador militar senyor Eugenio de la Torre, l'alcalde senyor Jou, el president de la Cambra Agrícola Sr. de Puig i de Rich, el diputat senyor Ferran i moltes altres personalitats fins a 55, representant les forces vives de la ciutat i comarca, prengueren seient al llarg de la taula. Aquesta estava exornada amb riques flors ofertes gentilment pel senyor Ferrer de Llansà.

No cal remarcar l'esplendidesa i bon art amb què fou servit l'àpat, que merescu els elogis de tots els comensals. D. Eusebi de Puig, en ésser finalada la festa, tenint el senyor Llombart al seu costat, va dir-li:—Prepari's per a un altre banquet que a no tardar haurà de servir-nos; això serà en començar-se els treballs. Això ho digné el senyor Puig com a prova de la confiança que té en què el canal, el pantà i l'endegament de la Muga seran una bella realitat el dia de demà. Aquestes paraules produïren un esclat d'aplaudiments d'assentiment.

El governador senyor Chamorro va cloure l'acte amb paraules d'elogi per al general Vives, en el qual tothom veu l'artífex de tan magnes obres.

LA VEU DE L'EMPORDÀ que tan atentament per l'Alcaldia i la Cambra Oficial Agrícola de l'Empordà va ésser convidada a assistir a tant important acte, conseqüent en el seu afecte per les esmentades obres hidràuliques, demostrat ja fa una vintena d'anys en una campanya promoguda pel mateix motiu pel seu malaguanyat director Mn. Marian de Macià a les pròpies pàgines,

no pot menys d'adherir-s'hi, fent vots per tal que ben aviat el canal de l'Empordà i el pantà de Crespià deixin de comptar-se entre el rengle de les coses utòpiques per a passar en el de les efectives realitats.

S.

Moviment de Població

comprensiu del 20 d'abril al 3 de maig

Baptismes

Rosa Coll Costa. — Carme Marca Bosch — Joan Marmaneu Gratacòs. — Ramon Puntí Gurch. — Jaume Fontdecaba Bosch. — Assumpció Garcia Jimènez. — Maria Castells Rovira.

Matrimonis

Vicents Torres Compte amb Rosa Pujol Ros. — Rafel Grau Baeza amb Maria Vila Carreras.

Defuncions

Delfi Bosch Pau, 52 a., c. — Salvi Vila Bosch 83 a., v. — Dolors Matas Dabau, 86 a., v. — Carme Pardinella Pujadas, 3 a. — Dolors Llorent Oriol, 75 a., v. — Maria Julià Poell, 78 a., v. — Enric Puigdevall Capella, 62 a., v. — Josep Comas Condom, 42 a., s. — Rosa Andreu Bosch, 73 a., v.

Ymbert, Sastre

Trajos de llana, fil, vellut i blau de mecànic. Especialitat en equips de quota. Preus econòmics. Carrer Alfons XIII (Nou), 18, segon, Figueres.

Aquest número ha passat per la censura governativa

NOTICIES

Dissabte passat, tal com ja havíem anunciat, tingué lloc al teatre El Jardí el concert simfònic popular de la gloriosa Banda Municipal de Barcelona, el qual constituïa un dels números més reeixits del programa de les passades Festes.

El programa era integrat per escollidíssimes obres de Wagner, Mozart, Turina, Schubert, Dukas, Saint Saëns, Pep Ventura, Albèniz i Lamote de Grignon, i ja no cal dir que fou interpretat de la fàcil magistral que és peculiar a tan renomada agrupació musical. Per tal d'acallar els aplaudiments del selectíssim auditori, hagueren d'interpretar alguna peça fora de programa, la qual cosa merescu les ovacions frenètiques de la concurrència, que sortí complagudíssima de la vetllada artística en qüestió.

Diuenge al matí va celebrar-se a la Rambla el festival de balls populars a càrrec de l'Esbart de Dansaires «Barcino», de Barcelona, i amenitzat per la cobla Antiga Pep. A l'acte va assistir-hi una gran gentada, que celebrà amb eixordadors aplaudiments la gentil tasca dels dansaires.

A la tarda del propi dia va escaure's el Còs Iris a la Rambla, concorreguent-hi la majoria dels autos de la ciutat. L'animació que aquest número de fires va registrar és indescriptible i gairebé pot dir-se que va superar a la del dia de la cursa de tors. Els premis que hi havia anunciats no foren adjudicats, per no haver-hi cap carrossa que a judici del Jurat en fos mereixedora.

El dilluns, a causa del temps plujós, el Festival del Foment de la Sardana a honor i benefici del monument a Pep Ventura es traslladà al teatre El Jardí. Obvi és remarcar que el grandios coliseu es vegé ple de gom a gom de gent de totes edats i condicions. En una paraula, el Foment registrà un altre èxit esclatant, al qual contribuï el més eficaçment l'actuació artística de les cinc cobles, mereixent especial èsment la vàlua de la «Barcelona», que molts desconeixien.

I com a final obligat de les festes, el típic castell de focs d'artifici molt ben arranjat pel pirotècnic senyor Solanes i que congregà a la Rambla una multitud ingent.

Els premis del Concurs d'aparadors foren adjudicats enguany el primer als Magatzems Fortunet, el segon als Magatzems Costa Ferran i el tercer a la Joieria d'Antoni Llobet.

«Banco de Crédito Ampurdanés S A»

FIGUERES

ANCA — BORSA — CANVI
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Negociem tots els cupons de venciment 1.º de maig.

Durant el passat mes d'abril la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 386.681'73 pessetes; reintegres, 340.190'51 pessetes; havent obert 92 llibretes i comptes nous.

En els Jocs Florals del Rosselló organitzats per la Ginesta d'or, ha tingut el premi de prosa catalana, esmentat *Hors Concours* pel seus reeixits èxits, el nostre concitadà el conegut escriptor En J. Puig Pujades, al qual licitem amb tal motiu. La festa del dia tindrà lloc a Perpinyà el proper dimecres dia 26 del present mes.

—Piano en excel·lent estat. Sitja vendre'l en bones condicions una família particular. En aquesta Administració.

Per l'Ajuntament ple ha estat prorrogat fins el dia 31 del mes que ve el termini per a efectuar amb exempció de drets i taxes municipals les obres d'arrebossada, enlluït i pintat de façanes.

—Gran assortit en Sueters i Pullovers i tres gèneres de punt. Darreres novetats i preus molt reduïts. Casa Estela, carrer Perelada, 15, Figueres.

Amb el formós drama «L'Alibi del Castell», representat al Principal a funció pública a la nit del dimecres i a vetllada privada la tarda del dijous, prengueren llur tasca artística els aficionats de l'elenc del Patronat de la Catequística, els quals aconseguiren amb ella un notable triomf que aferma més la seva envejable posició en l'art teatral. A un conjunt remarcable a què ja ens tenen acostumats fa temps, ajuntaren una labor preeminent d'En Puigdevall que junt a la respectiva dels senyors Jover, Seguranyes, Bassagaña (Eusebi i Josep), Alabòria, Juandó Llobet, determinà una continuada explosió d'aplaudiments de part del públic.

Sabem que per al dia de Pasqua de Pentecosta, festa de la Primera Comunió de la Parròquia, els aficionats preparen l'estrena de la comèdia «El senyor Esteve» i la segona representació de la visió musical «El prodigi de Lourdes», les quals seran donades, per tal de complir amb el precepte reglamentari de les funcions públiques de nit, en una vetllada extraordinària de la nit de la vigília. També preparen la sarsuela «Los dos ciegos» de Barbieri i el colosal drama «El Calvari de la vida», per tal de realitzar aquesta temporada per a la qual el Teatre Principal reuneix excel·lents condicions.

La vetllada de demà serà integrada per la célebre cinta «Metropolis», de la Ufa, l'anunci de la qual ha desvetllat gran interès.

—Marian Basil Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic. Carrer de Lasarca, 28, segon.

Tenim entès que el dimecres vinent, dia 15, l'horari dels trens de la Companyia de M. S. A., sofrirà una modificació important, que inserirem tan aviat com s'hagi fet públic.

—Jove d'origen francès amb fortes nocions d'espanyol i pràctic en treballs d'oficina s'ofereix a hores a oficines i cases de comerç. Informes en aquesta Administració.

Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. -- FIGUERES

BARRETS

GORRES

CAMISES

CORBATES

GUANTS

BASTONS

BARRETS per a SACERDOT

Per a obtenir joventut i bellesa useu

Lozanía de Antinea

Aliment de la pell que fa desaparèixer totes les imperfeccions del cutis. Es la crema que porta pólvor a la vegada i que amb una sola aplicació us trobareu amb el rostre suau i fi com el vellut.

El trobareu en tres tons blanc natural i rochel a les bones perfumeries, a 2'15 ptes. el tub.

Depilatori ANTINEA

El més eficaç, inofensiu i econòmic extirpador del pèl o berrissol.

De venda a tot arreu a 2'15 ptes. el frascó.

ESPORTIVES

Futbol

El F. C. Barcelona guanya a la Unió Esportiva per 5 gols a 1 i 2 a 0 els dies 4 i 5 de l'actual, respectivament.

Dues jornades de les quals l'afició figuerenca guardarà grata memòria. Dos partits de futbol immillorables i entusiasmants per als espectadors, i dos èxits de «taquilla» per a la nostra primera entitat, que ja era hora.

El primer partit consistí en una exhibició del F. C. Barcelona, amb la qual ens feren fruir una bona tarda de futbol; la danterera integrada per Traiter, Ramon, Sastre, Bug i Sagi, ens donaren una demostració de futbol, del que és jugar i nosaltres els sabèrem aplaudir la lliçó que ens donaren, per tal que els nostres defensors en prenguessin model.

Els nostres equipiers en aquest partit no es vegeren. En marcar els blau-grana el primer gol per mitjà de Ramon, als pocs minuts de començar, es desorientaren completament i tots fallaren d'una manera incomprendible, llevat d'Arater i Medina, que a estones ens obsequiaven amb alguna jugada de les seves; els altres amb prou feines existiren; i es comprèn clarament: l'equip, sense un eix que cuidi de portar la danterera i defensar a la vegada la seva porta, va de dret al fracàs i més si l'equip careix de dos interiors que no ajudin, com així va passar el dia 4, o sigui el primer partit.

No és per a despremiar l'entusiasme amb què jugaren tots els components de l'equip figuerenc, però cal reconèixer que davant un equip com el que va presentar el F. C. Barcelona, és menester llevar-se el barret i com jo crec que tots els qui assistirem al camp devien pensar el mateix.

Una grossa gentada va omplir el camp, veient-se un estol de damiselles, que donaven més realç a la festa, i nosaltres, perquè no diguin que no parlem mai d'elles, els hem de recomanar que, com els dies de fires, els altres partits hauran d'assistir al camp, i així d'aquesta manera l'especte del «field» seria més esplendorós, que ja és molt dir.

Abans del primer partit jugaren els Estudiants i el Cabanes, els dos rivals, guanyant els primers per 2 a 1. Reeixiren pels figuerencs els dos germans Jordà i el porter Gutiérrez. Pels forasters, Gimbernat i el mig centre.

El segon dia, després de l'exhibició de «basket ball» de la qual parla en un altre lloc Pertinax, va jugar-se l'anunciat encontre amb els mateixos equips del Barcelona i del Figueres. Hi assistí una gentada que va emplenar les grades i seients preparats adretes.

El partit d'aquest segon dia fou immillorable. Els nostres «defensors» sortiren al camp disposats a fer un bon paper, i ho aconseguiren. L'ur actuació fou meritòria en tots moments. Començant per en Bru i acabant per en Buscató, tots jugaren amb l'entusiasme degut i que el dia abans els havia faltat.

El Barcelona, davant d'un contrincant canviat com una mitja, hagué d'emprar-se a fons i d'iniciar el seu joc científic, el qual era contrarrestat pel coratge il·limitat dels figuerencs. Tant Bru com Vidal lluitaren amb encert per mantenir immaculada llur porta fins a les acaballes del partit en què el Barcelona va assolir la victòria en marcar en l'espai de cinc minuts escassos dos gols, obra de Serra i de Buj, que Bru fou impotent per parar-los.

Els nostres, tot i tenir ocasions de marcar, no les saberen aprofitar, i aquest va ésser el motiu pel qual no aconseguiren ni tan sols el de l'honor. No obstant, els nostres minyons es mereixen una cordial felicitació per la bravesa i entusiasme que imprimiren a llur actuació.

L'equip del Barcelona del dia 4 fou Vidal, Busot, Blanes, Obiols, Pedrol, Bosch, Traiter, Ramon, Sastre, Buj i Sagi-Barba, i el del segon modificada la danterera en aquesta forma: Traiter, Sagi, Ramon, Buj i Serra.

L'equip figuerenc es formà així: Bru, Arater, Carbonell, Madern, Poch (L'Escala F. C.), Medina, Carreres, Mas III, Felip, Balansà (U. D. Girona) i Torrejon, el primer dia, i el segon, porta i defensa les mateixes; mitja, Medina, Poch i Bosch; i danterera, Carreres (substituint per Torrejon), Balansà, Felip, Noguier i Buscató.

Els gols els marcaren Ramon, Sastre, Buj,

Sagi i Serra, pel Barcelona, i el de l'honor del primer dia, de penal, ho fou per Arater, dels locals.

L'àrbitre, senyor Pujol, encertadíssim.

V.

Basket-Ball

Diuenge passat al camp de la Unió Esportiva va jugar-se el primer partit de basket-ball celebrat a la província de Girona, corrent la exhibició a càrrec dels primers equips Laietà S. C. i Gràcia F. C., considerats com els primers equips de Catalunya.

La victòria somrigué a l'equip del Laietà, actual campió de Catalunya, per 21 a 8.

El joc desenvolupat, molt vistós per part de ambdós equips, va semblar-nos que entusiasma el nombrós públic que hi assistí i que va sortir del camp vertaderament satisfet.

El domini correspongué quasi sempre al Laietà, el qual va jugar sempre en forma admirable, donant-nos també el Gràcia, per les seves magnífiques combinacions, la impressió de formar un «cinc» de categoria.

Els equips s'alinearen en la següent forma: Laietà: Pla, Romeva, Muscat, Guix i Garreta (a la segona part Gardó) i Gràcia: Ripollés, Martí, Trabal, Estany, Fàbregas (a la segona part Llonch).

Va arbitrar amb encert el col·legiat senyor Estany.

IMPRESSIONS

Per haver estat nosaltres els qui des d'aquestes mateixes columnes hem propagat a Figueres aquest esport, no volem donar a conèixer la nostra impressió personal, ja que podria ésser considerada com a «chanvinista». Hem preferit demanar la impressió que els causà el basket-ball a certs significats elements esportius que presenciaren el partit. Veieu el que ens digueren:

N'Enric Chantier, president de la Unió Esportiva:—Admiro el basket-ball, i em teniu incondicionalment al vostre costat per si us decidiu a practicar-lo a Figueres.

En Lluís Giralt, membre del Comitè Provincial de Competició:—Em va admirar el partit de basket i considero que és un esport la pràctica del qual és molt recomanable, però dubto que a Figueres pugui arrelar-se, puix que cal tenir una gran voluntat i una gran constància per a practicar un esport que no trobarà l'ajut incondicional del públic mentre existeixi el futbol.

En Miquel Guillaumet, ex-president del Velo Club:—Vaig entusiasmar-me i crec que és l'esport més complet que hom pot practicar. Molt em plauria que la Penya Basket l'introduís definitivament entre nosaltres.

En Joan Pineda, atleta de la Unió Esportiva:—Es un esport ideal i tindria interès en què es practiqués a Figueres. Em plauria tant de po-

der-lo jugar, que ja tinc un quadro d'entrenament per si la Penya Basket porta a cap els seus desigs.

PERTINAX.

Ciclisme

De la darrera Cursa Ciclista

Diuenge passat va celebrar-se el Segon gran Premi Fires i Festes de la Santa Creu, organitzat pel Velo Club i patrocinat pel Comitè de Festes, sobre un recorregut de 45 quilòmetres, o sigui la volta a Esponellà.

Sota les ordres del Cònsol de la U. V. E., En Julià Zarandona, s'arreglaren els corredors en nombre de quinze, superant la qualitat a la quantitat, per cert aquesta bastant migrada.

Se surt de Figueres amb un tren endimoniat, i en ésser al trencant de Borrassà, es registra una caiguda de cinc corredors, entre els quals hi ha Corretger i Sebastian. Degut al gran vent contrari, es fa difícil que els corredors distants puguin soldar-se a l'escamot, que fuig com esperitat. El contacte, però, es realitza a mitja baixada de Font Tudana.

S'arriba a Bàscara. La forta pujada obliga a quedar-se'n tres. L'escamot dirigit per Xargay es fa escapol en un tres i no res. Es passa per Orfany i Parets sense novetat. En sortir d'Esponellà en Barbosa emprèn una fugida, la qual cosa dona lloc a què l'escamot es disgregui. A Crespià en Barbosa es troba distanciat de cent metres d'en Canellas i en Cresta, de dos cents d'en Casademont i de tres cents d'en Sebastian i en Noguier. A la pujada dels Pins Barbosa aconsegueix augmentar aquest avantatge, encalçat inútilment per Canellas i Cresta.

I amb uns quatre cents metres al seu favor, Barbosa entra triomfalment a la nostra ciutat, la Rambla de la qual ofería en aquest moment un aspecte animadíssim.

Els corredors es classificaren pel següent ordre: Primer, Miquel Barbosa, 1 hora 31 minuts 30 segons; segon, Emili Canellas, 1 h. 32'; tercer, Jaume Cresta, 1 h. 32'; quart, Francesc Casademont, 1 h. 33'10"; cinquè, Jordi Sebastian, 1 h. 33'20"; sisè, Josep Noguier, 1 h. 34'; arribant fins a dotze els classificats.

Felicitem de tot cor el Velo Club i el Comitè de Festes per l'encert que han tingut en organitzar i ajudar respectivament aquesta manifestació en pro del ciclisme, i fins a una altra.

PEDAL.

—La Ferrreteria Andreu Suñer, Placeta, 5 i Girona, 25, recorda a la seva clientela i al públic en general que continua essent delegada pel «Consorcio del Plomo de España» per a la venda de tota classe en tuberia de plom, disposant de grans existències en totes les mides.

Mercat del dimecres

Table with market prices for various goods like Blat, Ordi, Civada, etc.

Camiseria Pararols Monturiol, 9 GORRES LES DE MÉS NOVETAT 4 a 5 ptes.

FUMADORS



ENGOMAT

E. Rute Casadevall.

Metge i dentista

Hores de 9 a 1 i de 3 a 7.

Caamaño, 4. Figueres.

Santiago Arehaga Constructor d'Obres, Perelada, 62, Figueres, ofereix al públic els serveis de la seva professió.

Interessant

per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes. Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis. Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix relligat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.



Plus Ultra

COMPANIA D'ASSEGURANCES GENERALS

abans

CENTRE CATALÀ D'ASSEGURADORS

FUNDADA L'ANY 1887

RAMS: Transports, Incendis, Collites, Vida, Accidents, Responsabilitat civil, Maquinaria i Robatori.

Pensionat del Sagrat Cor

per a infants de salut delicada

Situat a Amélie-les-Bains (França, Pireneus Orientals).

A 40 quilòmetres de Figueres.

Indret meravellós. — Confort modern. — Ensenyament complet. — Llenguües. — Jocs d'esbargiment. — Curs d'ensenyança casolana. — Curs d'estenodactilografia. — Ensenyament comercial. — Preus moderats.

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús Fundada en 1846

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

TENYIU A CASA

amb els legítims

TINTS



HERALDO

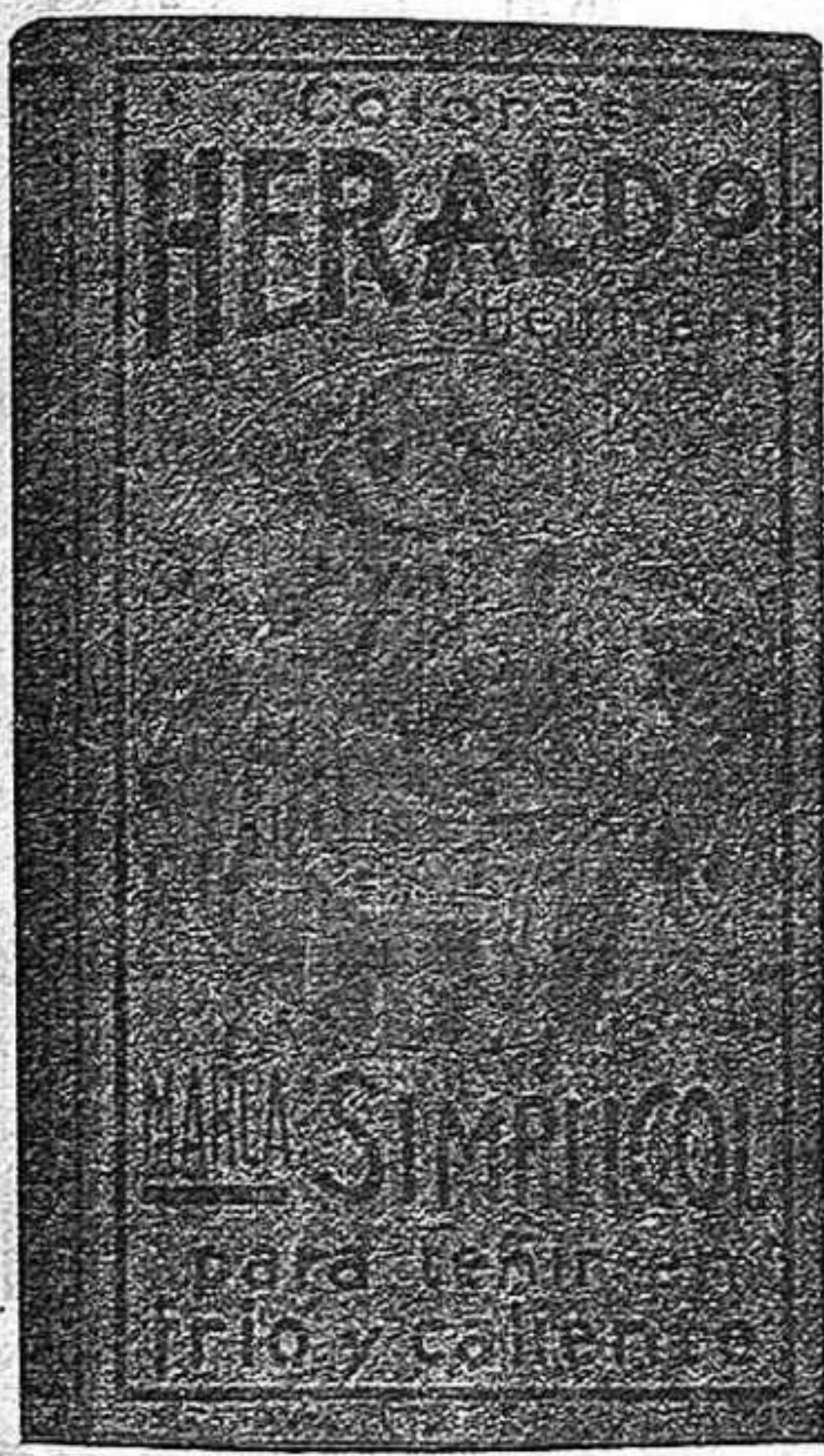
DE

Bugadera : HEITMANN : Tintorera
D'ALTA CONCENTRACIÓ

en carpetes, que són els millors i més senzills en llur empleu per a tenyir només en calent, tota classe de gèneres de llana, mitja llana, seda, cotó i fil.

Proveu aquests tints i us en convencereu.

Preu de la carpeta: Ptes. 0'75.



Tints SIMPLICOL de Heitmann

en boniques capsas de cartó, tenyeixen en fred i calent tota classe de gèneres. Són excel·lents per a llur empleu, senzill i còmode, tons brillants i forts, llarga durada. Adequat per a teles lleugeres i pesades.

72 esplèndids tons

diversos colors segons mostrari.

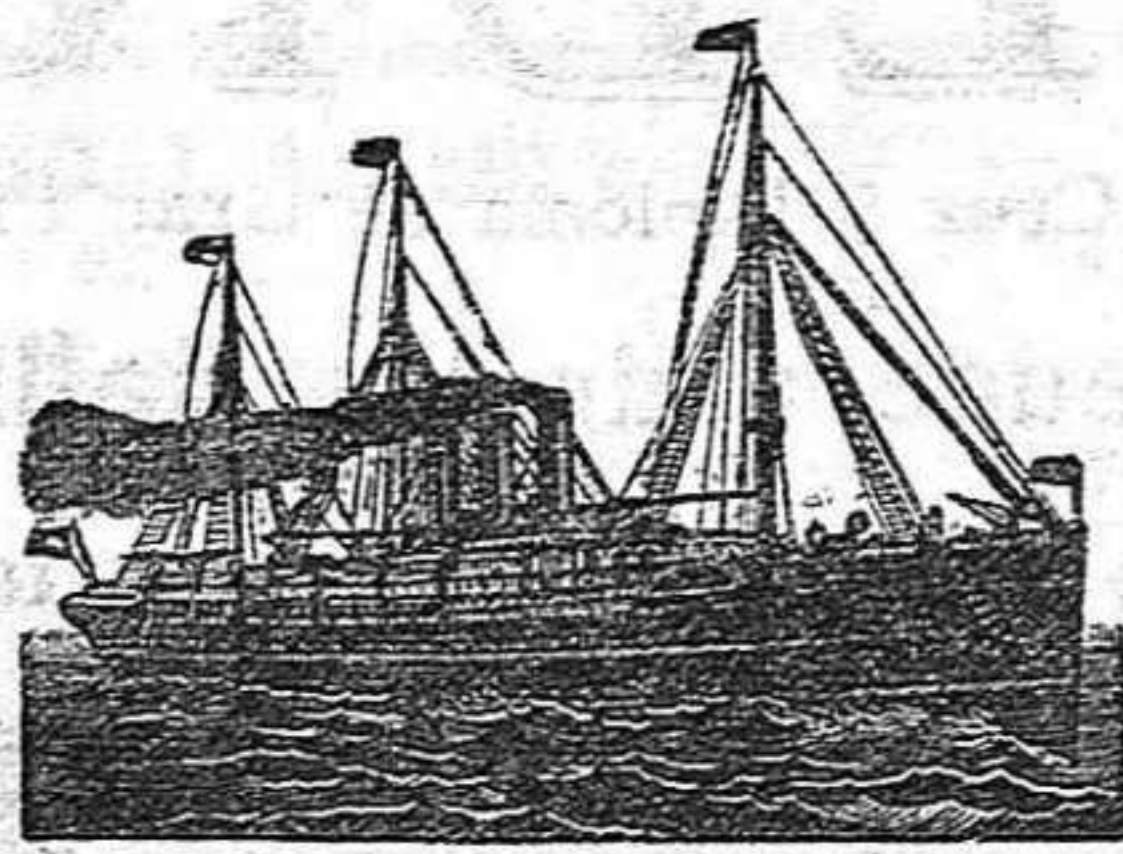
Embalatge assegurat contra els canvis de temperatura.

Preu de la capsa: Ptes. 0'85.

De venda a les Adrogueries Damià Martí, Jaume Gelart (Clarà) i Pèrez Perxés.

Companyia Transatlàntica

Vapors Correus Espanyols



SERVEIS REGULARS

DIRECTE: Espanya - Nova York

7 Expedicions a l'any.

RAPID: Nord d'Espanya a Cuba i Mèxic

14 Expedicions a l'any.

EXPRESS: Mediterrani a l'Argentina

12 Expedicions a l'any.

LINIA: Mediterrani, Cuba i Nova York

14 Expedicions a l'any.

» Mediterrani, a Puerto Rico, Venezuela i Colòmbia
14 Expedicions a l'any.

» Mediterrani a Fernando Póo
12 Expedicions a l'any.

» a Filipines
3 Expedicions a l'any.

Servei tipus Gran Hòtel — T. S. F. — Radiotelefonía — Orquestra — Capella, &, &.

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 80 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzíbar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Cebu, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

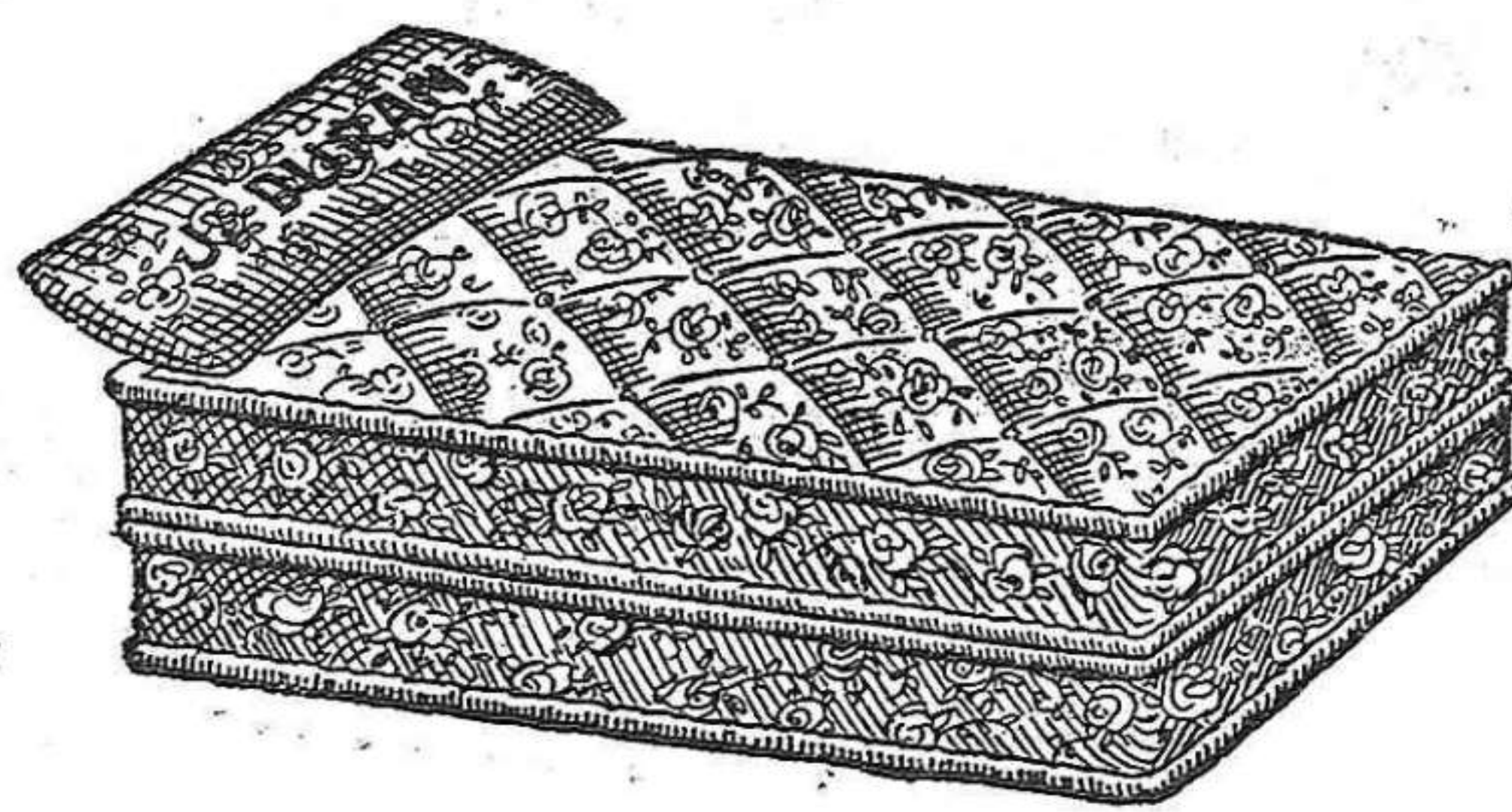
Per a informes, a les Agències de la Companyia als principals ports d'Espanya. A Barcelona, oficines de la Companyia: Plaça Medinaceli, 8.

GRAN COLCHOTERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 — FIGUERES



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas.
Confeción y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Gabriel Pujiula Pérez

ADVOCAT

Despatx: carrer de Sant Josep, núm. 3, pral.

FIGUERES

Consulta: de 10 a 1 i de 5 a 7.

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confeció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Forn Baix, 4. — FIGUERES

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

Débiles

tomad el acreditado

Elíxir Callo

que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia **PERXAS** (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per **FRANCS** el Banc de Figueres.

Per **VALORS** el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el **BANC de FIGUERES**.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TREN

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1. ^a i 3. ^a
Correu	6'00	6'06	1. ^a , 2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	7'00	7'22	2. ^a i 3. ^a fins G. ^{na}
Exprés luxe	10'13	10'14	1. ^a butaques
Omnibus	10'46	10'54	2. ^a i 3. ^a
Mixt	13'00	13'25	2. ^a i 3. ^a
Exprés	16'31	16'34	1. ^a i 3. ^a
Omnibus	17'29	17'37	2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	19'31	19'49	2. ^a i 3. ^a
Mixt	20'59	—	3. ^a
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mixt	—	6'00	3. ^a
Mercaderies	7'22	7'42	2. ^a i 3. ^a surt G. ^{na}
Omnibus	10'43	10'51	2. ^a i 3. ^a
Exprés	12'41	12'43	1. ^a i 3. ^a
Mercaderies	14'19	14'34	2. ^a i 3. ^a
Mixt	15'29	15'42	2. ^a i 3. ^a
Omnibus	16'48	16'54	2. ^a i 3. ^a
Exprés luxe	17'32	17'33	1. ^a butaques
Correu	19'02	19'12	1. ^a , 2. ^a i 3. ^a
Exprés	21'36	21'38	1. ^a i 3. ^a

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS
(Stomalix)

Cura las enfermedades del **estómago** e **intestinos** aunque sean de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

Indicadísimo en los casos de

DOLOR DE ESTÓMAGO ACEDIAS AGUAS DE BOCA
VÓMITOS DISPEPSIA
CATARROS INTESTINALES EN NIÑOS Y ADULTOS

VENTA
PRINCIPALES
FARMACIAS
DEL
MUNDO

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
SERRANO Nº 28 y 30
MADRID

L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serveu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: **GRAU GARRIGA**, farmacèutic

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i **BOMBES ROSARI** marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de **GIRONA**, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Drogues, Queviures i Perfumeria **EL SIGLO**

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà